

家庭垃圾收集日日历 가정 쓰레기 수집일 캘린더 Календарь сбора мусора (2026年9月~2027年9月)

南区 미나미쿠 район Минами (Минами-ку) ④

- 澄川1条1丁目～4丁目
- 澄川2条1丁目～3丁目・4丁目(1番～11番)
- 澄川3条1丁目～3丁目・4丁目(1番～6番)
- 澄川4条1丁目～3丁目・4丁目(1番1号～17号)
- 澄川5条3丁目・4丁目(2番～6番)
- 澄川5条5丁目(9番1～5、10番～19番)・澄川5条6丁目(9番～14番)
- 澄川6条3丁目～6丁目
- 真駒内本町・曙町・上町・緑町の○丁目
- 真駒内○番地(自衛隊真駒内駐屯地のみ)

 可燃垃圾 가연성쓰레기 Сжигаемый мусор	 不可燃垃圾 불가연성 쓰레기 Несжигаемый мусор
 免费 무료 Бесплатно 废纸类 종이류 Бумага	 免费 무료 Бесплатно 容器包装塑料 용기포장 플라스틱 Пластиковая упаковка
 免费 무료 Бесплатно 树枝・叶子・草 가지・잎・풀 Ветки, листья, трава	 免费 무료 Бесплатно 玻璃瓶・铁罐・塑料瓶 병 캔 페트병 Стеклянные бутылки, жестяные банки и пластиковые бутылки
 干电池 건전지 Батарейки  打火机 라이터 Зажигалки	 【喷雾罐及液化气瓶】 '스프레이캔, 휴대용 가스통(부탄가스)' газовые и аэрозольные баллоны
 电子烟 가열식 담배 Изделия из нагреваемого табака	

豊平・南清掃事務所(南区真駒内602)…………… TEL583-8613

業務課(中央区北1西2)…………… TEL211-2916

SAPPORO
ごみへらそう
100g/8

대형쓰레기는 매주 금요일에 호별로 수집합니다. 수집 회합일의 2일전까지 대형 쓰레기 수집 센터(전화281-8153)에 신청해 주십시오. (일요일과 연말연시를 제외하고, 매일 9:00~16:30접수) 쓰레기는 수집 당일의 아침 8시30분까지 냅시다.

Крупногабаритный мусор собирается каждую неделю по пятницам, от каждого дома (квартиры). Для вывоза этого мусора необходимо за 2 дня позвонить в Центр сбора крупногабаритного мусора по телефону 281-8153 и сделать заявку. * В назначенный день до 8:30 утра необходимо выставить мусор в указанное место (приём заявок - ежедневно с 9:00 до 16:30, кроме воскресенья и новогодних праздников)

令和8年 (2026年) 9月 9월 Сентябрь 令和8年 (2026年) 10月 10월 Октябрь

日 Sun	月 Mon	火 Tue	水 Wed	木 Thu	金 Fri	土 Sat
		1  有料 燃やせるごみ	2    別袋無料 びん・缶・ペット 乾電池	3  無料 容器プラ	4  有料 燃やせるごみ	5  別袋無料 スプレー缶類
6	7  無料 雑がみ	8  有料 燃やせるごみ	9    別袋無料 びん・缶・ペット 乾電池	10  無料 容器プラ	11  有料 燃やせるごみ	12  別袋無料 スプレー缶類
13	14   有料 燃やせないごみ	15  有料 燃やせるごみ	16    別袋無料 びん・缶・ペット 乾電池	17  無料 容器プラ	18  有料 燃やせるごみ	19  別袋無料 スプレー缶類
20	21  無料 雑がみ	22  有料 燃やせるごみ	23    別袋無料 びん・缶・ペット 乾電池	24  無料 容器プラ	25  有料 燃やせるごみ	26  別袋無料 スプレー缶類
27	28  無料 枝・葉・草	29  有料 燃やせるごみ	30    別袋無料 びん・缶・ペット 乾電池			

- 请将标有「別袋無料」（免费回收，但需单独装在一个垃圾袋中）的垃圾单独装在透明或半透明的袋子中扔出。请不要将这些垃圾与同一天回收的其他类型的垃圾混装。
- “다른 봉투 무료” 쓰레기는 내용물의 종류에 따라 투명 또는 반투명 봉투에 넣어 같은 날에 수집되는 다른 쓰레기와 구별하여 배출해 주십시오.
- Надпись「別袋無料」(отдельный бесплатный пакет) означает, что указанные изделия нужно положить в отдельный прозрачный или полупрозрачный пакет и выбросить в тот же день, что и обозначенный в календаре мусор

日 Sun	月 Mon	火 Tue	水 Wed	木 Thu	金 Fri	土 Sat
				1 無料 容器プラ	2 有料 燃やせるごみ スプレー缶類	3 別袋無料
4	5 無料 雑がみ	6 有料 燃やせるごみ スプレー缶類	7 無料 びん・缶・ペット 乾電池	8 無料 容器プラ	9 有料 燃やせるごみ スプレー缶類	10 別袋無料
11	12 有料 燃やせないごみ 加熱式たばこ・ライター	13 有料 燃やせるごみ スプレー缶類	14 無料 びん・缶・ペット 乾電池	15 無料 容器プラ	16 有料 燃やせるごみ スプレー缶類	17 別袋無料
18	19 無料 雑がみ	20 有料 燃やせるごみ スプレー缶類	21 無料 びん・缶・ペット 乾電池	22 無料 容器プラ	23 有料 燃やせるごみ スプレー缶類	24 別袋無料
25	26 無料 枝・葉・草	27 有料 燃やせるごみ スプレー缶類	28 無料 びん・缶・ペット 乾電池	29 無料 容器プラ	30 有料 燃やせるごみ スプレー缶類	31 別袋無料

令和8年 (2026年) 11月 11일 Ноябрь 令和8年 (2026年) 12月 12일 Декабрь

日 Sun	月 Mon	火 Tue	水 Wed	木 Thu	金 Fri	土 Sat
1 無料 雑がみ	2 有料 燃やせるごみ 別袋無料 スプレー缶類	3 有料 燃やせるごみ 別袋無料 スプレー缶類	4 無料 びん・缶・ペット 乾電池 別袋無料	5 無料 容器プラ 別袋無料	6 有料 燃やせるごみ 別袋無料 スプレー缶類	7 無料 雑がみ
8 有料 燃やせるごみ 別袋無料 スプレー缶類	9 有料 燃やせるごみ 別袋無料 スプレー缶類	10 有料 燃やせるごみ 別袋無料 スプレー缶類	11 無料 びん・缶・ペット 乾電池 別袋無料	12 無料 容器プラ 別袋無料	13 有料 燃やせるごみ 別袋無料 スプレー缶類	14 無料 雑がみ
15 有料 燃やせるごみ 別袋無料 スプレー缶類	16 有料 燃やせるごみ 別袋無料 スプレー缶類	17 有料 燃やせるごみ 別袋無料 スプレー缶類	18 無料 びん・缶・ペット 乾電池 別袋無料	19 無料 容器プラ 別袋無料	20 有料 燃やせるごみ 別袋無料 スプレー缶類	21 無料 雑がみ
22 有料 燃やせるごみ 別袋無料 スプレー缶類	23 有料 燃やせるごみ 別袋無料 スプレー缶類	24 有料 燃やせるごみ 別袋無料 スプレー缶類	25 無料 びん・缶・ペット 乾電池 別袋無料	26 無料 容器プラ 別袋無料	27 有料 燃やせるごみ 別袋無料 スプレー缶類	28 無料 雑がみ
29 有料 燃やせるごみ 別袋無料 スプレー缶類	30 有料 燃やせるごみ 別袋無料 スプレー缶類					

- 请将标有「別袋無料」（免费回收，但需单独装在一个垃圾袋中）的垃圾单独装在透明或半透明的袋子中扔出。请不要将这些垃圾与同一天回收的其他类型的垃圾混装。● 「다른 봉투 무료」 쓰레기는 내용물의 종류에 따라 투명 또는 반투명 봉투에 넣어 같은 날에 수집되는 다른 쓰레기와 구별하여 배출해 주십시오.
- Надпись「別袋無料」(«отдельный бесплатный пакет») означает, что указанные изделия нужно положить в отдельный прозрачный или полупрозрачный пакет и выбросить в тот же день, что и обозначенный в календаре мусор

日 Sun	月 Mon	火 Tue	水 Wed	木 Thu	金 Fri	土 Sat
		1 有料  燃やせるごみ  スプレー缶類 別袋無料	2 無料  びん・缶・ペット  乾電池 別袋無料	3 無料  容器プラ 別袋無料	4 有料  燃やせるごみ  スプレー缶類 別袋無料	5
6	7 有料  燃やせないごみ  加熱式たばこ・ライター 別袋無料	8 有料  燃やせるごみ  スプレー缶類 別袋無料	9 無料  びん・缶・ペット  乾電池 別袋無料	10 無料  容器プラ 別袋無料	11 有料  燃やせるごみ  スプレー缶類 別袋無料	12
13	14  雑がみ 無料	15 有料  燃やせるごみ  スプレー缶類 別袋無料	16 無料  びん・缶・ペット  乾電池 別袋無料	17 無料  容器プラ 別袋無料	18 有料  燃やせるごみ  スプレー缶類 別袋無料	19
20	21 収集なし	22 有料  燃やせるごみ  スプレー缶類 別袋無料	23 無料  びん・缶・ペット  乾電池 別袋無料	24 無料  容器プラ 別袋無料	25 有料  燃やせるごみ  スプレー缶類 別袋無料	26
27	28  雑がみ 無料	29 有料  燃やせるごみ  スプレー缶類 別袋無料	30 収集なし	31 収集なし		

令和9年 (2027年) 1月 1월 Январь 令和9年 (2027年) 2月 2월 Февраль

日 Sun	月 Mon	火 Tue	水 Wed	木 Thu	金 Fri	土 Sat
					1	2
					収集なし	
3	4	5 有料 燃やせるごみ 別袋無料 スプレー缶類	6 無料 びん・缶・ペット 乾電池 別袋無料	7 無料 容器プラ	8 有料 燃やせるごみ スプレー缶類 別袋無料	9
10	11 有料 燃やせないごみ 加熱式たばこライター 別袋無料	12 有料 燃やせるごみ スプレー缶類 別袋無料	13 無料 びん・缶・ペット 乾電池 別袋無料	14 無料 容器プラ	15 有料 燃やせるごみ スプレー缶類 別袋無料	16
17	18 無料 雑がみ	19 有料 燃やせるごみ スプレー缶類 別袋無料	20 無料 びん・缶・ペット 乾電池 別袋無料	21 無料 容器プラ	22 有料 燃やせるごみ スプレー缶類 別袋無料	23
24	25	26 有料 燃やせるごみ スプレー缶類 別袋無料	27 無料 びん・缶・ペット 乾電池 別袋無料	28 無料 容器プラ	29 有料 燃やせるごみ スプレー缶類 別袋無料	30
31	収集なし					

日 Sun	月 Mon	火 Tue	水 Wed	木 Thu	金 Fri	土 Sat
	1  無料 雑がみ	2   別袋無料 燃やせるごみ スプレー缶類	3    別袋無料 びん・缶・ペット 乾電池	4  無料 容器プラ	5   別袋無料 燃やせるごみ スプレー缶類	6
7	8   別袋無料 燃やせないごみ 加熱式たばこ・ライター	9   別袋無料 燃やせるごみ スプレー缶類	10    別袋無料 びん・缶・ペット 乾電池	11  無料 容器プラ	12   別袋無料 燃やせるごみ スプレー缶類	13
14	15  無料 雑がみ	16   別袋無料 燃やせるごみ スプレー缶類	17    別袋無料 びん・缶・ペット 乾電池	18  無料 容器プラ	19   別袋無料 燃やせるごみ スプレー缶類	20
21	22 収集なし	23   別袋無料 燃やせるごみ スプレー缶類	24    別袋無料 びん・缶・ペット 乾電池	25  無料 容器プラ	26   別袋無料 燃やせるごみ スプレー缶類	27
28						

南区-4

令和9年 (2027年)

3月 3일 Март

令和9年 (2027年)

4月 4일 Апрель

日Sun	月 Mon	火 Tue	水 Wed	木 Thu	金 Fri	土Sat
	1 無料 雑がみ	2 有料 燃やせるごみ スプレー缶類 別袋無料	3 無料 びん・缶・ペット 乾電池 別袋無料	4 無料 容器プラ	5 有料 燃やせるごみ スプレー缶類 別袋無料	6 無料
7	8 有料 燃やせないごみ 加熱式たばこ・ライター 別袋無料	9 有料 燃やせるごみ スプレー缶類 別袋無料	10 無料 びん・缶・ペット 乾電池 別袋無料	11 無料 容器プラ	12 有料 燃やせるごみ スプレー缶類 別袋無料	13 無料
14	15 無料 雑がみ	16 有料 燃やせるごみ スプレー缶類 別袋無料	17 無料 びん・缶・ペット 乾電池 別袋無料	18 無料 容器プラ	19 有料 燃やせるごみ スプレー缶類 別袋無料	20 無料
21	22 収集なし	23 有料 燃やせるごみ スプレー缶類 別袋無料	24 無料 びん・缶・ペット 乾電池 別袋無料	25 無料 容器プラ	26 有料 燃やせるごみ スプレー缶類 別袋無料	27 無料
28	29 無料 雑がみ	30 有料 燃やせるごみ スプレー缶類 別袋無料	31 無料 びん・缶・ペット 乾電池 別袋無料			

日Sun	月 Mon	火 Tue	水 Wed	木 Thu	金 Fri	土Sat
						1 無料 容器プラ
4	5 有料 燃やせないごみ 加熱式たばこ・ライター 別袋無料	6 有料 燃やせるごみ スプレー缶類 別袋無料	7 無料 びん・缶・ペット 乾電池 別袋無料	8 無料 容器プラ	9 有料 燃やせるごみ スプレー缶類 別袋無料	10 無料
11	12 無料 雑がみ	13 有料 燃やせるごみ スプレー缶類 別袋無料	14 無料 びん・缶・ペット 乾電池 別袋無料	15 無料 容器プラ	16 有料 燃やせるごみ スプレー缶類 別袋無料	17 無料
18	19 収集なし	20 有料 燃やせるごみ スプレー缶類 別袋無料	21 無料 びん・缶・ペット 乾電池 別袋無料	22 無料 容器プラ	23 有料 燃やせるごみ スプレー缶類 別袋無料	24 無料
25	26 無料 雑がみ	27 有料 燃やせるごみ スプレー缶類 別袋無料	28 無料 びん・缶・ペット 乾電池 別袋無料	29 無料 容器プラ	30 有料 燃やせるごみ スプレー缶類 別袋無料	

令和9年 (2027年)

5月 5일 Май

令和9年 (2027年)

6月 6일 Июнь

日Sun	月 Mon	火 Tue	水 Wed	木 Thu	金 Fri	土Sat
2	3 有料 燃やせないごみ 加熱式たばこ・ライター 別袋無料	4 有料 燃やせるごみ スプレー缶類 別袋無料	5 無料 びん・缶・ペット 乾電池 別袋無料	6 無料 容器プラ	7 有料 燃やせるごみ スプレー缶類 別袋無料	1 8
9	10 無料 雑がみ	11 有料 燃やせるごみ スプレー缶類 別袋無料	12 無料 びん・缶・ペット 乾電池 別袋無料	13 無料 容器プラ	14 有料 燃やせるごみ スプレー缶類 別袋無料	15 無料
16	17 無料 枝・葉・草	18 有料 燃やせるごみ スプレー缶類 別袋無料	19 無料 びん・缶・ペット 乾電池 別袋無料	20 無料 容器プラ	21 有料 燃やせるごみ スプレー缶類 別袋無料	22 無料
23	24 無料 雑がみ	25 有料 燃やせるごみ スプレー缶類 別袋無料	26 無料 びん・缶・ペット 乾電池 別袋無料	27 無料 容器プラ	28 有料 燃やせるごみ スプレー缶類 別袋無料	29 無料
30	31 有料 燃やせないごみ 加熱式たばこ・ライター 別袋無料					

日Sun	月 Mon	火 Tue	水 Wed	木 Thu	金 Fri	土Sat
		1 有料 燃やせるごみ スプレー缶類 別袋無料	2 無料 びん・缶・ペット 乾電池 別袋無料	3 無料 容器プラ	4 有料 燃やせるごみ スプレー缶類 別袋無料	5 無料
6	7 無料 雑がみ	8 有料 燃やせるごみ スプレー缶類 別袋無料	9 無料 びん・缶・ペット 乾電池 別袋無料	10 無料 容器プラ	11 有料 燃やせるごみ スプレー缶類 別袋無料	12 無料
13	14 無料 枝・葉・草	15 有料 燃やせるごみ スプレー缶類 別袋無料	16 無料 びん・缶・ペット 乾電池 別袋無料	17 無料 容器プラ	18 有料 燃やせるごみ スプレー缶類 別袋無料	19 無料
20	21 無料 雑がみ	22 有料 燃やせるごみ スプレー缶類 別袋無料	23 無料 びん・缶・ペット 乾電池 別袋無料	24 無料 容器プラ	25 有料 燃やせるごみ スプレー缶類 別袋無料	26 無料
27	28 有料 燃やせないごみ 加熱式たばこ・ライター 別袋無料	29 有料 燃やせるごみ スプレー缶類 別袋無料	30 無料 びん・缶・ペット 乾電池 別袋無料			

● 请将标有「別袋無料」（免费回收，但需单独装在一个垃圾袋中）的垃圾单独装在透明或半透明的袋子中扔出。请不要将这些垃圾与同一天回收的其他类型的垃圾混装。● 다른 봉투 무료” 쓰레기는 내용물의 종류에 따라 투명 또는 반투명 봉투에 넣어 같은 날에 수집되는 다른 쓰레기와 구별하여 배출해 주십시오.
● Надпись「別袋無料」(«отдельный бесплатный пакет») означает, что указанные изделия нужно положить в отдельный прозрачный или полупрозрачный пакет и выбросить в тот же день, что и обозначенный в календаре мусор

令和9年 (2027年)

7月 7일 Июль

令和9年 (2027年)

8月 8일 Август

日Sun	月 Mon	火 Tue	水 Wed	木 Thu	金 Fri	土Sat
				1 無料 容器プラ	2 有料 燃やせるごみ スプレー缶類 別袋無料	3 無料
4	5 無料 雑がみ	6 有料 燃やせるごみ スプレー缶類 別袋無料	7 無料 びん・缶・ペット 乾電池 別袋無料	8 無料 容器プラ	9 有料 燃やせるごみ スプレー缶類 別袋無料	10 無料
11	12 無料 枝・葉・草	13 有料 燃やせるごみ スプレー缶類 別袋無料	14 無料 びん・缶・ペット 乾電池 別袋無料	15 無料 容器プラ	16 有料 燃やせるごみ スプレー缶類 別袋無料	17 無料
18	19 無料 雑がみ	20 有料 燃やせるごみ スプレー缶類 別袋無料	21 無料 びん・缶・ペット 乾電池 別袋無料	22 無料 容器プラ	23 有料 燃やせるごみ スプレー缶類 別袋無料	24 無料
25	26 有料 燃やせないごみ 加熱式たばこ・ライター 別袋無料	27 有料 燃やせるごみ スプレー缶類 別袋無料	28 無料 びん・缶・ペット 乾電池 別袋無料	29 無料 容器プラ	30 有料 燃やせるごみ スプレー缶類 別袋無料	31 無料

日Sun	月 Mon	火 Tue	水 Wed	木 Thu	金 Fri	土Sat
1	2 無料 雑がみ	3 有料 燃やせるごみ スプレー缶類 別袋無料	4 無料 びん・缶・ペット 乾電池 別袋無料	5 無料 容器プラ	6 有料 燃やせるごみ スプレー缶類 別袋無料	7 無料
8	9 無料 枝・葉・草	10 有料 燃やせるごみ スプレー缶類 別袋無料	11 無料 びん・缶・ペット 乾電池 別袋無料	12 無料 容器プラ	13 有料 燃やせるごみ スプレー缶類 別袋無料	14 無料
15	16 無料 雑がみ	17 有料 燃やせるごみ スプレー缶類 別袋無料	18 無料 びん・缶・ペット 乾電池 別袋無料	19 無料 容器プラ	20 有料 燃やせるごみ スプレー缶類 別袋無料	21 無料
22	23 有料 燃やせないごみ 加熱式たばこ・ライター 別袋無料	24 有料 燃やせるごみ スプレー缶類 別袋無料	25 無料 びん・缶・ペット 乾電池 別袋無料	26 無料 容器プラ	27 有料 燃やせるごみ スプレー缶類 別袋無料	28 無料
29	30 無料 雑がみ	31 有料 燃やせるごみ スプレー缶類 別袋無料				

● 请将标有「別袋無料」（免费回收，但需单独装在一个垃圾袋中）的垃圾单独装在透明或半透明的袋子中扔出。请不要将这些垃圾与同一天回收的其他类型的垃圾混装。● 다른 봉투 무료” 쓰레기는 내용물의 종류에 따라 투명 또는 반투명 봉투에 넣어 같은 날에 수집되는 다른 쓰레기와 구별하여 배출해 주십시오.
● Надпись「別袋無料」(«отдельный бесплатный пакет») означает, что указанные изделия нужно положить в отдельный прозрачный или полупрозрачный пакет и выбросить в тот же день, что и обозначенный в календаре мусор

令和9年 (2027年)

9月 9일 Сентябрь

令和9年 (2027年)

9月 9일 Сентябрь

日Sun	月 Mon	火 Tue	水 Wed	木 Thu	金 Fri	土Sat
			1 無料 びん・缶・ペット 乾電池 別袋無料	2 無料 容器プラ	3 有料 燃やせるごみ スプレー缶類 別袋無料	4 無料
5	6 無料 枝・葉・草	7 有料 燃やせるごみ スプレー缶類 別袋無料	8 無料 びん・缶・ペット 乾電池 別袋無料	9 無料 容器プラ	10 有料 燃やせるごみ スプレー缶類 別袋無料	11 無料
12	13 無料 雑がみ	14 有料 燃やせるごみ スプレー缶類 別袋無料	15 無料 びん・缶・ペット 乾電池 別袋無料	16 無料 容器プラ	17 有料 燃やせるごみ スプレー缶類 別袋無料	18 無料
19	20 有料 燃やせないごみ 加熱式たばこ・ライター 別袋無料	21 有料 燃やせるごみ スプレー缶類 別袋無料	22 無料 びん・缶・ペット 乾電池 別袋無料	23 無料 容器プラ	24 有料 燃やせるごみ スプレー缶類 別袋無料	25 無料
26	27 無料 雑がみ	28 有料 燃やせるごみ スプレー缶類 別袋無料	29 無料 びん・缶・ペット 乾電池 別袋無料	30 無料 容器プラ		

可燃垃圾 가연성쓰레기 Сжигаемый мусор	不可燃垃圾 불가연성 쓰레기 Несжигаемый мусор
废纸类 종이류 Бумага	容器包装塑料 용기포장 플라스틱 Пластиковая упаковка
树枝・叶子・草 가지·잎·풀 Ветки, листья, трава	玻璃瓶・铁罐・塑料瓶 병 캔 페트병 Стеклянные бутылки, жестяные банки и пластиковые бутылки
干电池 건전지 打火机 라이터 Батарейки Зажигалки	【喷雾罐及液化气瓶】 '스프레이캔, 휴대용 가스통(부탄가스)' газовые и аэрозольные баллоны
电子烟 가열식 담배 Изделия из нагреваемого табака	